



CHIP

Avril 2006

Vol. 22, No. 8

Club informatique Mont-Bruno



Mount Bruno Computer Club

Joyeuses Pâques

Happy Easter

Calendrier des prochaines activités

mercredi 29 mars	Diaporamas (images et sons), Montage DVD — (niveau intermédiaire) Le montage de vos vidéos personnels (i.e. votre famille, vos vacances etc.). Ajout d'éléments divers au montage. Comment graver ces vidéos sur un DVD ou sur un CD, s'ils ne sont pas trop longs.	Roland Babin (19h30)
mercredi 5 avril	Windows, Internet — (niveau facile) Windows: Consultations des références. Le logiciel Adobe Reader et les fichiers PDF. Internet Explorer: Avantages et inconvénients des cookies. Comment les filtrer, les éliminer. Site Internet: Le Gouvernement du Canada.	Michel Gagné & André Charest (19h30)
mercredi 12 avril	Généalogie — (niveau intermédiaire) Logiciel Brothers' Keeper et la comparaison entre les versions BK 6.2 et 6.1. Comment créer des fichiers HTML avec photos. Comment se servir des aperçus, comment modifier, supprimer des toponymes.	Gérard Carignan (19h30)
mercredi 19 avril	MS Word « Fusion, Publipostage » — (niveau intermédiaire) Création du document principal et du fichier de données et la fusion des deux composantes. Le publipostage avec des étiquettes et/ou des enveloppes.	Robert Paradis (19h30)
mercredi 26 avril	Élection de la prochaine Équipe de Direction pour la saison 2006-2007. <i>Voir les détails en page 7.</i> L'Équipe de Direction qui termine son mandat fera son rapport. L'équipe répondra également aux questions des membres. Aussi au programme: Idées à débattre pour la prochaine saison.	Robert Paradis <i>Président d'élection</i> (19h30) L'équipe de Direction et tous les membres qui ont des idées à partager. (20h00)

**Toutes les soirées du Club ont lieu au Centre Communautaire.
53 Rabastalière est, Saint-Bruno, Qc**

CHIP est le bulletin officiel du Club informatique Mont-Bruno. Les articles présentés dans ce bulletin sont le reflet des opinions des personnes les ayant rédigés. Les articles qui nous sont expédiés pour publication doivent être signés.

CHIP is the official newsletter of the Mount Bruno Computer Club. The opinions presented in this newsletter are those of the authors and not necessarily the views of the Club. Articles submitted for publication must be signed.

CHIP est un acronyme qui signifie « Computer Hackers Information Pamphlet ».

CHIP est édité avec le logiciel Microsoft Office 2000 et Microsoft Publisher 2000. Également une imprimante Brother MFC-8500.

Club informatique Mont-Bruno ◆ Mount Bruno Computer Club

Le Club informatique possède une adresse courriel (e-mail address):

cimbcc@cimbcc.ca

Visitez la page d'accueil du Club sur Internet à l'adresse suivante:

Visit our WEB site and find out about the Club activities:

http://www.cimbcc.ca

Sommaire

- 2 Carnet d'adresses Internet**
Albert Richard
- 3 · Message du président**
- 4 • Le Coin du Curieux**
Michel Gagné
- 6 • CD-ISO files**
• Removing a virus
Don Druce
- 7 • Détails sur l'élection de l'exécutif**
• Big Bobby's Corner
Obsolescence du transistor
Robert Paradis
- 8 · Big Bobby's Corner**
Nouveau logiciel de sécurité MSoft
· Commentaires / suggestions etc.

Carnet d'adresses Internet

Par Albert Richard

Email/Courriel: albertri@videotron.ca

Mon site à http://pages.infinit.net/alber

Centre de téléchargement Microsoft — Outil de suppression des logiciels malveillants Microsoft® Windows®

<http://www.microsoft.com/downloads/Search.aspx?displaylang=fr>

Michael Stevens Tech. MS-MVP

<http://www.michaelstevensstech.com/>

Microsoft Download Center, Windows® Defender (Beta 2)

<http://www.microsoft.com/downloads/Search.aspx?displaylang=en>

ÉQUIPE DE DIRECTION

président	Réjean Coté
vice-président	Richard Bérubé
trésorière	Geneviève Renaud
secrétaire	Gérard Couture
ex-président	Marius Gauthier

PERSONNES RESSOURCES

« web master », matériel didactique.	André Bergeron
relations publiques	Normand Desmarais
activités spéciales	Walter Pearce
coordonnateur mentors	Gérard Carignan 653-1811
membership, éditeur du CHIP.	Robert Paradis
accueil réunions	Jaques Savoie
« coffee master »	André P. Roy

FORMATION DES MEMBRES

planification	Roch Lafrance
formation bibliothèque	Réjean Coté Michel Gagné
Autres Formateurs:	
novices	Roland Babin
applications	Robert Bujold
internet	Don Druce
thèmes avancés	Hélène Lortie
thèmes spéciaux	Albert Richard Pierre St-Aubin

Fondé en 1983, le Club informatique Mont-Bruno est une société incorporée sans but lucratif. Ses administrateurs et ses animateurs déclinent donc toute responsabilité envers les participants aux soirées d'information verbale ou écrite. De plus, nous déclinons toute responsabilité sur les conséquences possibles de vos expériences que vous seriez tentés de faire, suite à ce que vous auriez entendu ou discuté entre membres du Club, aux soirées ou ailleurs.

Founded in 1983 by M. Gordon Craig, minister of the United Church in St-Bruno, Mount Bruno Computer Club is incorporated as a non-profit organization. All responsibilities are declined as described in the French text above.

Adresse postale: **Club informatique Mont-Bruno**
a/s Service de la Récréation
1585 rue Montarville
Saint-Bruno de Montarville, Qc. J3V 3T8

Message du président

Réjean Côté



Avec le printemps arrive le dernier tournant des activités annuelles du Club informatique. Le 26 avril sera la soirée des élections pour les postes de vice-président(e), de secrétaire et de trésorier (ière). Nous ferons aussi une analyse de nos activités de cette année tout en jetant un regard sur les activités de l'an prochain. J'aimerais vous rappeler que sans votre appui comme membre ou comme bénévole, le Club ne saurait survivre et c'est pourquoi votre présence est importante.

Il y aura tout de même quatre présentations au mois d'avril et la première présentation du mois, sera celle de Michel Gagné. La première partie de sa présentation portera sur la protection de l'ordinateur contre les pirates avec consultations des bulletins traitant de technologie et d'Internet. Il vous montrera aussi comment faire le téléchargement et l'installation d'Adobe Reader, un logiciel pour les fichiers en PDF. Il parlera aussi des témoins (cookies) en nous expliquant leurs avantages et inconvénients et il nous dira s'ils sont dangereux et au besoin, comment les filtrer et les éliminer. Le site visité sera cette fois celui du gouvernement du Canada.

On est tous un peu curieux de connaître nos origines et la meilleure façon de le faire, c'est avec la généalogie. Le 12 avril, Gérard Carignan nous démontrera la différence entre les logiciels de généalogie versions BK 6.2 et BK 6.1. Il nous montrera aussi comment faire une page HTML qui permet d'envoyer à la parenté le fruit de nos recherches.

Le 19 avril, Robert Paradis nous revient avec MS Word. La première partie de la présentation montrera comment faire une fusion avec la création du document principal et le fichier de données. La deuxième partie portera sur le publipostage, à savoir comment faire des étiquettes d'adresse pour mettre sur des enveloppes.

C'est moi qui aurai l'honneur de faire la dernière présentation de l'année. Vendredi après-midi le 28 avril à 13h30, je vous parlerai des principales fonctions de la barre des tâches comme celles du lancement rapide et de la zone de notification (systray). Avec Outlook Express nous verrons comment envoyer à partir de l'Explorateur un diaporama. Nous verrons aussi comment insérer dans un courriel un son ou de la musique, un lien Internet et une signature et pour finir, comment bloquer sur le serveur un expéditeur non désiré. La présentation du site de Saint-Bruno sera faite par André Charest. Il vous fera visiter le site et il vous montrera quelles sont les informations que l'on peut obtenir sur ce site.

N'oubliez pas que le 3 mai 2006, c'est la rencontre annuelle de fin d'année du Club informatique au Vieux Presbytère. Des amuse-gueules, des croustilles et des rafraîchissements seront servis. C'est une belle occasion de passer quelques bons moments ensemble en discutant entre nous une dernière fois avant le début de la période estivale.

Joyeuses Pâques à tous...

LE COIN DU CURIEUX

(par Michel Gagné)

La barre d'adresses

La barre d'adresses vous permet de vous rendre à une page Internet dont vous connaissez l'adresse.

Dans le CHIP d'avril 2005, nous avons vu comment placer la barre d'adresses pour maximiser l'espace alloué à l'affichage des pages Internet

(voir **Comment déplacer la barre d'adresses** et **Comment effacer le OK à droite de la barre d'adresses** à la page 5 du CHIP d'avril 2005).

Aujourd'hui, nous allons voir quelques trucs pour optimiser l'utilisation de la barre d'adresses.

Comment se rendre à une page avec l'adresse sans utiliser la barre d'adresses

Bien que la barre d'adresses soit très utile, elle n'est pas indispensable car on peut se rendre à une page dont on connaît l'adresse avec une option du menu **Fichier**. Par exemple, vous pouvez aller à la page www.aircanada.ca avec les actions suivantes:

1. Démarrez **Internet Explorer**.
2. Cliquez sur **Fichier**.
3. Cliquez sur **Ouvrir...**
4. Écrivez www.aircanada.ca à droite du mot **Ouvrir**.
5. Cliquez sur **OK**.


Comment utiliser la mémoire de la barre d'adresses

La barre d'adresses mémorise les adresses que vous y écrivez et vous permet de retourner rapidement à une de ces adresses.

Dans cet exercice, vous allez visiter trois sites puis vous allez retourner au premier site en utilisant la mémoire de la barre d'adresses:

1. Démarrez **Internet Explorer**.
2. Allez au site du Club informatique Mont-Bruno avec les actions suivantes:
 - a) Écrivez www.cimbcc.ca sur la barre d'adresses.
 - b) Appuyez sur la touche **Entrée**.
3. En suivant les étapes de l'instruction 1, allez au site de Google au www.google.ca.

4. En suivant les étapes de l'instruction 1, allez au site de Bell Canada au www.bell.ca.
5. Retournez au site du Club en utilisant la mémoire de la barre d'adresses avec les actions suivantes:

- a) Cliquez sur la **petite flèche**  à droite de la barre d'adresses. Vous obtenez alors un menu déroulant affichant les adresses que vous avez précédemment écrites sur la barre d'adresses. Les entrées les plus récentes sont en haut de la liste.
- b) Dans le menu déroulant, cliquez sur <http://www.cimbcc.ca/>

Comment effacer des adresses de la mémoire de la barre d'adresses

Il n'est pas possible d'effacer une seule adresse de la mémoire de la barre d'adresses mais vous pouvez effacer toutes les adresses en effaçant l'**Historique** de votre navigateur avec les actions suivantes:

1. Démarrez **Internet Explorer**.
2. Cliquez sur **Outils**.

3. Cliquez sur **Options Internet...**
4. Cliquez sur l'onglet **Général**.
5. Dans la section **Historique**, cliquez sur **Effacer l'Historique**.
6. Cliquez sur **Oui** à la question de confirmation.
7. Cliquez sur **OK**.

Comment utiliser la saisie semi-automatique dans la barre d'adresses

Comme nous l'avons vu précédemment, la mémoire de la barre d'adresses permet de retourner rapidement à une page dont on

a écrit l'adresse sur la barre d'adresses. Notez que cette technique ne permet que de retourner à une page dont on a entré l'adresse sur la barre d'adresses. Cette technique ne permet pas de retourner à une page à laquelle on a accédé en cliquant sur un lien ou en interrogeant un moteur de recherche.

La saisie semi-automatique est un outil beaucoup plus puissant car elle permet de retourner rapidement à n'importe quelle page que l'on a visitée, quelle que soit la méthode utilisée pour se rendre à cette page.


Dans cet exercice, vous allez visiter plusieurs pages du site du Club, puis vous allez retourner à une de ces pages en utilisant la saisie semi-automatique:

1. Démarrez **Internet Explorer**.
2. Activez l'option de saisie semi-automatique avec les instructions suivantes:
 - a) Cliquez sur **Outils**.
 - b) Cliquez sur **Options Internet...**
 - c) Cliquez sur l'onglet **Contenu**.
 - d) Dans la section **Informations personnelles**, cliquez sur **Saisie semi-automatique...**
 - e) Dans la section **Utiliser la saisie semi-automatique pour**, s'il y a un crochet devant les mots **Adresses Web**, vous n'avez rien à faire car la saisie semi-automatique est déjà activée.
3. Visitez quelques pages du site du Club informatique Mont-Bruno avec les actions suivantes:
 - a) Allez au site du Club avec les actions suivantes:
 - (i) Écrivez **www.cimbcc.ca** sur la barre d'adresses.
 - (ii) Appuyez sur la touche **Entrée**.
 - b. Cliquez sur le bouton **Activités**.
 - c. Cliquez sur le bouton **Novembre**.
 - d. Cliquez sur le bouton **Octobre**.
 - e. Cliquez sur le bouton **Astuces**.
4. Retournez à la page des activités de novembre au moyen de la saisie semi-automatique avec les actions suivantes:
 - a) Sur la barre d'adresses, écrivez **www.cimb** Vous verrez alors sous la barre d'adresses la liste de toutes les pages visitées commençant par **www.cimb**
 - b) Cliquez sur la ligne **http://www.cimbcc.ca/pages/Novembre.htm** qui apparaît sous la barre d'adresses.
- f) Dans la section **Utiliser la saisie semi-automatique pour**, s'il n'y a pas de crochet devant les mots **Adresses Web**, cliquez sur **Adresses Web** pour activer la saisie semi-automatique. La saisie semi-automatique restera activée jusqu'à ce que vous reveniez enlever le crochet devant cette option.
- g) Cliquez sur **OK**.
- h) Cliquez sur **OK**.

Comment effacer une adresse de la saisie semi-automatique dans la barre d'adresses

Vous allez effacer la ligne

http://www.cimbcc.ca/pages/Novembre.htm de la saisie semi-automatique. Pour cela, vous devez effacer cette page de l'**Historique** de votre navigateur. Dans le CHIP de février, nous avons expliqué comment effacer une page de l'**Historique** en utilisant l'affichage par date. Nous allons maintenant voir comment effacer une page en utilisant l'affichage par site.

1. Démarrez **Internet Explorer**.
2. Cliquez sur le bouton **Historique**  .
3. Indiquez à **Internet Explorer** que vous voulez que les sites de l'**Historique** soient triés par site avec les actions suivantes:
 - a) En haut du volet **Historique**, cliquez sur le mot **Affichage**.
 - b) Si vous ne voyez pas un point noir devant les mots **par site**, cliquez sur **par site** pour faire apparaître un point noir et ainsi sélectionner cette option.
 - c) Si vous voyez un point noir devant les mots **par site**, l'option d'affichage par site est déjà sélectionnée. Cliquez sur le mot **Affichage** pour effacer le menu.
4. Supprimez la page **Agenda du mois de Novembre** de l'**Historique** avec les actions suivantes:
 - a) Dans le volet **Historique**, si les pages visitées sur le site **cimbcc** n'apparaissent pas sous le mot **cimbcc**, cliquez sur **cimbcc**. Cela fera apparaître les pages visitées sur ce site (notez que les sites et les pages sont triés par ordre alphabétique).
 - b) Cliquez de la droite sur **Agenda du mois de Novembre**.
 - c) Cliquez sur **Supprimer**.
 - d) Cliquez sur **Oui** à la question de confirmation.
5. En regardant dans le volet **Historique**, constatez que **Agenda du mois de Novembre** n'apparaît plus dans la liste des pages visitées.
6. Cliquez sur le petit **X** en haut à droite du volet **Historique** pour fermer le volet.

Vous avez probablement noté que les noms de pages qui apparaissent dans la saisie semi-automatique et dans le volet **Historique** ne sont pas nécessairement identiques! Cela vous donnera parfois quelques maux de tête... mais les noms sont habituellement suffisamment descriptifs pour que vous puissiez savoir quel nom de l'Historique correspond à quel nom de la saisie semi-automatique.

« CD ISO » FILES

By *Don Druce*

Recently, the club held an evening on CD Burners. A term you will run across when using a CD burner is "creating a CD from an ISO file". This short article will provide some basic information on this procedure. So as to avoid confusion.

Web definitions for ISO

ISO (International Standards Organization) is the International Standards Organizations. They do not create standards but (as with ANSI) provide a means of verifying that a proposed standard has met certain requirements for due process, consensus, and other criteria by those developing the standard.

An "ISO" file is a file that contains an image of a CD disc. Such files are often used when transferring CD-ROM images over the Internet. Depending on whom you're talking to, "ISO" may refer to all disc image files (not correct) or only certain kinds.

An "ISO" is created by copying an entire CD disc, into a file. Audio tracks, mixed-mode discs, CD+G, multi-session, and other fancy formats can not be represented.

A ".ISO" file that contains an image of an ISO-9660 file system can be manipulated in a number of ways: it can be written to a CD-ROM; copied to a hard drive partition and viewed with an appropriate viewer. There is no guarantee, however, that a ".ISO" file contains ISO-9660 file system data.

We now have many different file extensions, including ISO, BIN, IMG, CIF, FCD, NRG, GCD, PO1, C2D, CUE, CIF, CD, represent disc image formats.

The term "ISO" is ostensibly an abbreviation of "ISO-9660 disc image", which is itself somewhat suspect. ISO-9660 is a standard that defines the file system most often used on CD-ROMs. Think of it as you would think of other file systems - FAT 16 - FAT32 - NTFS - HFS etc. It does not define a disc image format. "ISO-9660 file system image" would be more appropriate.

When you capture or generate a CD-ROM image, you have to call it something. When a CD-ROM was generated from a collection of files into an ISO-9660

file system image, it was written into a file with an extension of ".ISO". Using proper burn software, this image file could then be written to, and thus creating, a CD-ROM.

I usually end my articles with
« Till Next Month ... »

This time, you will notice that the line is missing. This may be the last issue of CHIP for me. Some recent situations have given me cause to reconsider renewing my membership. The club will have to decide if they wish to receive articles from non members and clarify the ability and rights of a member to send/post their thoughts on items on our Web site to all members. More information may possibly follow.

dondruce@hotmail.com

Removing a Virus ?

Simple or not - Is it a virus or not ! ?

By *Don Druce*



Process File:
iexplore or iexplore.exe.

Process Name: Microsoft Internet Explorer.

#1) **iexplore.exe** is registered as the **Trojan.KillAV.B** and **W32.Mogi** virus, which systematically attempts to disable your AntiVirus solutions, lower system security and also affects some windows system tools. This is a registered security risk and should be removed immediately.

#2) **iexplore.exe** is the main executable for Microsoft Internet Explorer. This Microsoft Windows application allows you to surf the web, and local intranets. This program is non-essential process to the running of the system, but should not be terminated unless suspected to be causing problems.

What happens if someone reads paragraph #1 and simply removes iexplore.exe!

What happens if someone reads paragraph #2 and leaves iexplore.exe on their system!

What do you think? What would you do?

Élection de l'Équipe de direction pour la prochaine saison 2006-2007.

Depuis le tout début des activités du Club informatique Mont Bruno, une tradition implantée par les membres fondateurs demeure. C'est la façon de diriger bénévolement les destinées du Club par ses propres membres.

En conséquence, un Conseil d'administration composé de cinq personnes est renouvelé à chaque année dans une élection, par les membres présents à l'une des dernières réunions de l'année. L'élection aura donc lieu cette année le 26 avril 2006 à 19h30. Voir le calendrier de la page frontispice de ce CHIP.

Comme le veut cette même tradition, le vice-président actuel, Richard Bérubé, deviendra automatiquement le président pour le mandat de la 23^{ième} saison. Le président actuel, Réjean Coté, continuera de faire partie du CA

à titre d'ex-président, laissant profiter aux membres pour une autre année ses connaissances et son expérience acquise durant son mandat.

Les postes de vice-président (président à devenir l'année suivante), de trésorier et de secrétaire sont donc ouverts pour l'élection de ce 26 avril.

A titre de responsable de l'élection, je recevrai les candidatures pour les trois postes ci-haut mentionnés. La date limite de la réception des candidatures est le 26 avril 2006, à midi..

*Robert Paradis.
Responsable de l'élection.*

Big Bobby's Corner

«Tous les utilisateurs d'ordinateurs savent que leur système est désuet aussitôt que l'ordinateur est mis en marche. Et ce principe ne sera jamais mis sur PAUSE avec la technologie informatique.»

Robert Paradis



Tous les utilisateurs d'ordinateurs savent que leur système est désuet aussitôt que l'ordinateur est mis en marche. C'en est décourageant. On achète une bombe, paye le gros prix et 6 mois plus tard, notre bombe est devenu un pétard et les nouvelles bombes offertes en magasin sont moins chères que celle achetée 6 mois plus tôt. Certains appellent ce phénomène : l'évolution de la technologie.

Parlant de cette évolution technique, on nous annonce que le successeur du transistor (élément de base des puces informatiques) est en route. On sait que le CPU de votre ordinateur comporte plusieurs millions (oui! oui!...millions) de transistors. Encore une autre bombe qui va devenir un pétard....

On a écrit dernièrement que les chercheurs de la compagnie Hewlett-Packard (HP) ont découvert une nouvelle technologie qui pourrait remplacer le transistor. La découverte a été faite au Quantum Science Re-

search de HP par trois chercheurs en physique quantique. Leur découverte, le « cross-bar latch », permet de faire passer un signal électrique dans les deux sens, remplaçant ainsi l'effet transistor.

Des ordinateurs produits avec cette technologie pourraient, selon HP, être mille fois plus rapides que ceux d'aujourd'hui. Cette technologie pourrait mettre les transistors aux oubliettes de la même façon qu'ils l'avaient eux-mêmes faits avec les tubes électroniques et les commutateurs électromagnétiques (Oh! nostalgie quand tu nous tiens!).

Évidemment, du point de vue applications pratiques et sûrement selon certaines considérations économiques, on peut affirmer que les circuits de silicium ont encore quelques belles années de vie devant eux. Les ordinateurs qui fonctionneront avec cette nouvelle technologie sont encore dans les laboratoires. Mais on est dans le siècle de la vitesse...remember !!!



Big Bobby's Corner

« Avec « OneCare Live », Microsoft entrera pleinement cette année sur le marché de la sécurité informatique. »

Une solution de sécurité pour tout le monde.

Robert Paradis

Microsoft a prévu lancer à l'été aux Etats-Unis sa solution de sécurité globale *Windows « OneCare Live »*. Il s'agit d'une **SUITE DE SÉCURITÉ** destinée au marché résidentiel. Le produit sera offert en magasin ou directement en ligne à un prix qui reste à être déterminé. L'offre s'étendra petit à petit dans le reste du monde. Le logiciel, version française, devrait être disponible avant la fin de l'année ?

« OneCare Live » proposera le trio classique **anti-virus-firewall-antispyware** assorti de quelques options tel la mise à jour automatique des signatures virales, les moteurs d'analyse des applications de protection, un système d'entretien visant à garantir la stabilité et une bonne performance du PC. Il y aura aussi inclus un logiciel de sauvegarde automatique sur disque et finalement, un support technique en ligne (chat ou email) et téléphonique.

Microsoft déclare avoir modifié considérablement sa version Bêta (réservée uniquement aux résidents américains) lancée en novembre 2005. Suite à ces modifications, Microsoft nous assure que sa suite « One Care Live » présentera donc une solution de sécurisa-

tion et d'optimisation du PC pour tous où l'utilisateur aura à intervenir le moins possible.

Plusieurs utilisateurs pensent à tort que la sécurité s'adresse seulement aux spécialistes de l'informatique et par conséquent, ils craignent de l'utiliser. Par contre, si l'on se fie à tout ce qui a été dit ou présenté aux membres du Club ces derniers temps, plusieurs commencent à réaliser que la sécurité de leur PC, c'est très sérieux et ce n'est plus uniquement pour les autres.

« OneCare Live » concrétise les différentes initiatives réalisées ces dernières années dans le domaine de la sécurité, notamment pour les PC résidentiels. Il restera à vérifier si la solution de Microsoft s'avèrera plus efficace que les offres concurrentielles comme McAfee, Trend Micro, Symantec et autre Panda Software. Pas tant en termes de qualité de protection qu'en termes d'usage.

« OneCare Live » tournera sous **Windows XP SP2** et **Windows Vista**. Ce dernier conservera **Windows Defender**, l'application antispyware actuellement proposée gratuitement.

Le printemps est là. yeah!

Commentaires - Suggestions - Questions ?

L'Équipe de direction du Club informatique Mont-Bruno vous invite à communiquer vos commentaires, suggestions ou interrogations, que ce soit par courriel, téléphone ou cette note que vous pouvez apporter lors de votre prochaine visite à une soirée du Club. L'anonymat sera respecté si vous le désirez.

De plus, l'éditeur du CHIP apprécierait grandement recevoir soit un article, un texte court, une image ou même quelques expériences personnelles pour inclure dans un prochain CHIP, avec votre permission bien sûr. Merci.